

**VJR5940****Information****EN**

To prevent electromagnetic interference, attach the ferrite core to the power cord close to the unit.
Do not place other cables near the power cord.

Insert a thin metal tool such as a flathead screwdriver into the hole (①) to unfasten the hook and open the ferrite core.

Informationen**DE**

Um elektromagnetische Störungen zu vermeiden, den Ferritkern in der Nähe des Geräts am Netzkabel befestigen.

Keine anderen Kabel in der Nähe des Netzkabels belassen.

Ein schmales Metallwerkzeug wie einen Schlitzschraubendreher in die Öffnung stecken (①), um den Haken zu lösen und den Ferritkern zu öffnen.

Informations**FR**

Pour éviter les interférences électromagnétiques, fixez le noyau de ferrite sur le cordon d'alimentation à proximité de l'unité.

Ne placez pas d'autres câbles près du cordon d'alimentation.

Insérez un outil fin en métal comme un tournevis à tête plate dans l'orifice (①) pour libérer le crochet et ouvrir le noyau de ferrite.

Información**ES**

Para evitar interferencias electromagnéticas, acople el núcleo de ferrita al cable de alimentación cerca de la unidad.

No coloque otros cables cerca del cable de alimentación.

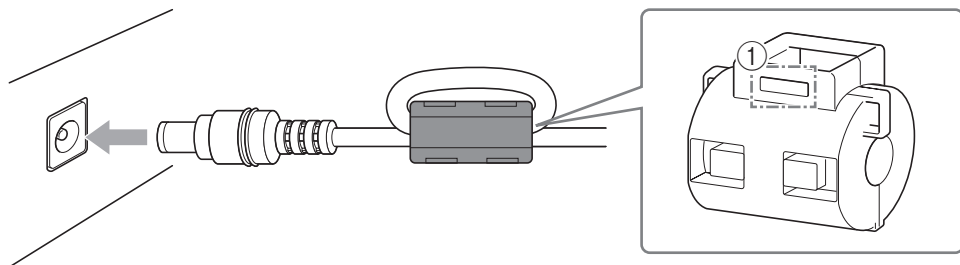
Inserte una herramienta metálica fina, como un destornillador plano, en el orificio (①) para desprender el gancho y abrir el núcleo de ferrita.

Informação**PT**

Para evitar interferência eletromagnética, conecte o núcleo de ferrite ao cabo de alimentação próximo à unidade.

Não coloque outros cabos próximos ao cabo de alimentação.

Insira uma ferramenta metálica fina, como uma chave de fenda, no orifício (①) para soltar o gancho e abrir o núcleo de ferrite.



Informazioni

IT

Per prevenire interferenze elettromagnetiche, fissare il nucleo di ferrite al cavo di alimentazione vicino all'unità.

Non posizionare altri cavi vicino al cavo di alimentazione.

Inserire un attrezzo metallico sottile, come un cacciavite a testa piatta, nel foro ① per staccare il gancio e aprire il nucleo di ferrite.

Информация

RU

Для предотвращения электромагнитных помех прикрепите ферритовый сердечник к кабелю питания рядом с устройством.

Не размещайте другие кабели возле кабеля питания.

Вставьте тонкий металлический инструмент, например, плоскую отвертку, в отверстие ①, чтобы открепить крючок и открыть ферритовый сердечник.

信息

ZH-CN

为防止电磁干扰，请将铁氧体芯固定在靠近设备的电源线上。

请勿在电源线附近放置其他线缆。

使用薄金属工具（如平头螺丝刀）插入孔 ① 中，松开卡扣并打开铁氧体芯。

資訊

ZH-TW

為防止電磁干擾，請將鐵氧體磁芯安裝在靠近裝置的電源線。

請勿將其他纜線放在電源線附近。

將一字螺絲起子等細長金屬工具插入開孔 ①，以鬆開卡榫並打開鐵氧體磁芯。

정보

KO

전자기 간섭을 방지하기 위해 장치 근처의 전원 코드에 페라이트 코어를 부착하십시오.

전원 코드 근처에 다른 케이블을 두지 마십시오.

일자 드라이버와 같은 얇은 금속 공구를 구멍 ①에 넣어서 후크를 풀고 페라이트 코어를 열 수 있습니다.

お知らせ

JA

電磁干渉防止のために、本体に近いところで、フェライトコアを電源ケーブルに固定してください。

電源ケーブルに、他のケーブルを近づけないでください。

フェライトコアは、穴 ① にマイナスドライバーなどの薄い金属製の器具を差し込み、フックを外して開けてください。

